

# SCIENTIFIC PROGRAMME – BİLİMSEL PROGRAM

“good  
practices  
tyl”




INTERNATIONAL  
CONGRESS  
ARCHITECTURE &  
CHILDREN  
ULUSLARARASI  
MİMARLIK VE ÇOCUK  
KONGRESİ

CHAMBER OF  
ARCHITECTS OF TURKEY  
ANKARA BRANCH  
TMMOB  
MİMARLAR ODASI  
ANKARA ŞUBESİ  
NOVEMBER  
18-21 KASIM 2009  
ANKARA • TURKEY

Congress Office

cmsprojec  
marketing program

November 19, 2009 Thursday / Second Day – İkinci Gün / Perşembe

09:30 10:15		PLENARY SESSION / ORTAK OTURUM KEYNOTE SPEAKER / DAVETLİ KONUŞMACI : EWA STRUZYNSKA ( France )  Co-Director UIA Work Programme Architecture & Children / UIA Mimarlık ve Çocuk Çalışma Grubu Eş Başkanı CHAIRMAN / OTURUM BAŞKANI: EMRE MADRAN			
		HALL SALON A		HALL SALON B	
10:15 11:15	SESSION OTURUM <b>A1</b>	A1. Children and Natural Environment / Çocuk ve Doğal Çevre A2. Children and Built Environment / Çocuk ve Yapılaşmış Çevre Chairman Oturum Başkanı: HAKAN GÜRSU		SESSION OTURUM <b>B1</b>	A1. Children and Natural Environment / Çocuk ve Doğal Çevre A2. Children and Built Environment / Çocuk ve Yapılaşmış Çevre Chairman Oturum Başkanı: ERCAN AĞIRBAŞ
10:15 10:35	0075 Children's Gardens for a Sustainable Future Sürdürülebilir Bir Gelecek için Çocuk Bahçeleri SEÇKİN, Y. Ç.			0078 Analysis of Drawing Pictures of Preschool Children About Environment Okul Öncesi Dönem Çocuklarının Çevre Konulu Resimlerinin İncelenmesi ŞAHİN, S., İŞİTAN, S.	
10:35 10:55	0057 A Bridge to the Future With Sustainable Toy Design Sürdürülebilir Oyuncak Tasarımı ile Geleceğe Bir Köprü TOKUÇ, A., GÜLLER, E.			0028 Children's Outdoor Play in the Urban Planning Philosophy Context and Proposal of a "Play Region" that Removes the Modular Mindset Şehir Planlama Felsefesi Bağlamında Dış Mekân Çocuk oyunu ve Modül Bilincini Kıran "Oyun Bölgesi" Önerisi ÇUKUR, D.	
10:55 11:15	0034 Effects of Television Images on Graphic Representation of Public Space of Primary School Children Televizyon Yoluyla Aktarılan İmajların İlköğretim Çağındaki Çocukların Kamusal Mekânı Grafik Temsiline Etkileri BİROL, G., AKGÜN YÜKSEKLİ, B.				
11:15 11:30	Q & A / SORU & CEVAP		Q & A / SORU & CEVAP		
11:30 11:45	Tea / Coffee Break - Çay / Kahve Arası				

# SCIENTIFIC PROGRAMME – BİLİMSEL PROGRAM

“good  
practices  
tyl”




INTERNATIONAL  
CONGRESS  
ARCHITECTURE &  
CHILDREN  
ULUSLARARASI  
MİMARLIK VE ÇOCUK  
KONGRESİ

CHAMBER OF  
ARCHITECTS OF TURKEY  
ANKARA BRANCH  
TMMOB  
MİMARLAR ODASI  
ANKARA ŞUBESİ  
NOVEMBER  
18-21 KASIM 2009  
ANKARA • TURKEY

Congress Office

cmsprojec  
marketing projects

		HALL SALON A	HALL SALON B
11:45 12:45	<b>SESSION OTURUM</b> <b>A2</b>	<b>A2. Children and Built Environment / Çocuk ve Yapılaşmış Çevre</b> <b>A3. Children and Building / Çocuk ve Yapı</b> Chairman Oturum Başkanı: <b>FAHRİYE SANCAR</b>	<b>SESSION OTURUM</b> <b>B2</b> <b>A2. Children and Built Environment / Çocuk ve Yapılaşmış Çevre</b> <b>A3. Children and Building / Çocuk ve Yapı</b> Chairman Oturum Başkanı: <b>YONCA HÜROL</b>
11:45 12:05	<b>0001</b> <b>Excluded Children or Children Imprisoned in the City</b> <i>Kentte Hapsedilmiş Çocuk ya da Dışlanan Çocuk</i> <b>AKGÜN, A.</b>	<b>0082</b> <b>Child and Architecture in Kayseri</b> <i>Kayseri’de Çocuk ve Mimarlık</i> <b>AÇIKGÖZ, Ş., SELMAN, P., ASİLİSKENDER, B., KOZLU, H., ŞEN, H., ÖZBAL, G.</b>	
12:05 12:25	<b>0005</b> <b>Architecture Workshop for Children, Iran Case Study</b> <b>SHAFEI, B., NASERNASIR, R. H.</b>	<b>0076</b> <b>Evaluation of Traditional Environment and Mass Housing Settlements from Children’s Perspective in Terms of “Space; Image, Identity and Meaning”</b> <i>Çocuk Gözüyle; Geleneksel Çevre ve Toplu Konut Alanlarının “Mekân; İmaj, Kimlik ve Anlam” Açısından Değerlendirilmesi</i> <b>ÇELEBİ, Ü., BEYHAN, Ş. G.</b>	
12:25 12:45	<b>0014</b> <b>The Genesis of Architecture and Planning: Children’s Architecture and the SocioHistorical Urban Forms</b> <b>MUNTAÑOLA, J., MUNTANYOLA, D.</b>	<b>0010</b> <b>Adaptation of Design Education Program into Turkish and Analysis of its Effectiveness</b> <i>Tasarım Eğitimi Programı’nın Türkçe’ye Uyarlanması ve Etkililiği Analizi</i> <b>ACER, D.</b>	
12:45 13:00	Q & A / SORU & CEVAP		Q & A / SORU & CEVAP
13:00 14:00	<b>LUNCH / ÖĞLE YEMEĞİ</b>		
14:00 14:45	<b>PLENARY SESSION / ORTAK OTURUM</b> <b>KEYNOTE SPEAKER / DAVETLİ KONUŞMACI : ABDİ GÜZER / ARCHITECT MİMAR (TÜRKİYE) </b>		

# SCIENTIFIC PROGRAMME – BİLİMSEL PROGRAM

		HALL SALON A			HALL SALON B
14:45 15:45	SESSION OTURUM <b>A3</b>	<b>A3. Children and Building / Çocuk ve Yapı</b> <b>A4. Children and Cultural Heritage / Çocuk ve Kültürel Miras</b> Chairman Oturum Başkanı: <b>GELENGÜL HAKTANIR</b>	SESSION OTURUM <b>B3</b>	<b>A3. Children and Building / Çocuk ve Yapı</b> <b>A4. Children and Cultural Heritage / Çocuk ve Kültürel Miras</b> Chairman Oturum Başkanı: <b>BÜLENT BATUMAN</b>	
14:45 15:05	<b>0033</b> <b>Father of the Man</b> <b>SAYGIN, G.</b>		<b>0086</b> <b>Views Of SixYearOld Children About Architecture as A Profession</b> <i>Altı Yaş Çocuklarının Mimarlık Mesleğiyle İlgili Görüşleri</i> <b>CEYLAN, Ş., CEVHER KALBURAN, N., YURT, Ö., KANDIR, A.</b>		
15:05 15:25	<b>0025</b> <b>Exploring Architecture and Design Education for Early Childhood</b> <b>SAKAİ, A., ACER, D.</b>		<b>0085</b> <b>Reflections of The Concept Conservation of Historical and Cultural Environment on Children's Pictures</b> <i>“Tarihi ve Kültürel Çevreyi Koruma” Olgusunun Çocuk Resimlerindeki Yansımaları</i> <b>TAŞKESEN, O., GÜNCÜ, A.</b>		
15:25 15:45	<b>0054</b> <b>To Perceive the Cultural Heritage With Children</b> <i>Çocuklarla Kültürel Mirasa Bakmak</i> <b>GÖKMEN, H., AKKURT, H., ÖZKABAN, F.</b>		<b>0066</b> <b>Analyzing the Occasion of Making Toys to the Children at Home by Parents Having 3to6Years old Child</b> <i>36 Yaş Grubu Çocuğa Sahip Anne Babaların Çocuklarına Evde Oyuncak Yapma Durumlarının İncelenmesi</i> <b>ÖZYEŞER CİNEL, N., TEZEL ŞAHİN, F.</b>		
15:45 16:00	Q & A / SORU & CEVAP		Q & A / SORU & CEVAP		
16:00 16:15	Tea / Coffee Break - Çay / Kahve Arası				
		HALL SALON A			HALL SALON B
16:15 17:00	SESSION OTURUM <b>A4</b>	<b>B1. Spaces for Education / Eğitim Mekanları</b> Chairman Oturum Başkanı: <b>HANNES HUBRICH</b>	SESSION OTURUM <b>B4</b>	<b>B1. Spaces for Education / Eğitim Mekanları</b> Chairman Oturum Başkanı: <b>ÇAĞLAYAN DİNÇER</b>	

# SCIENTIFIC PROGRAMME – BİLİMSEL PROGRAM

“good  
practices  
tyl”




INTERNATIONAL  
CONGRESS  
ARCHITECTURE &  
CHILDREN  
ULUSLARARASI  
MİMARLIK VE ÇOCUK  
KONGRESİ

CHAMBER OF  
ARCHITECTS OF TURKEY  
ANKARA BRANCH  
TMMOB  
MİMARLAR ODASI  
ANKARA ŞUBESİ  
NOVEMBER  
18-21 KASIM 2009  
ANKARA • TURKEY

Congress Office

cmsprojec  
making projects

16:15 16:35	<b>0023</b> <b>Rethinking Schools – Developments in Finnish School Architecture</b> <b>ALTENMÜLLER, U.</b>	<b>0021</b> <b>Necessity of Child Theatre: A Child Theatre Proposal of Ankara Hergelen Square</b> <i>Çocuk Tiyatrolarının Gerekliliği: Ankara Hergelen Meydanı'nda Çocuk Tiyatrosu Önerisi</i> <b>DİKMEN, Ç. B.</b>
16:35 16:55	<b>0039</b> <b>Italian Contribution to Innovation in Nursery and Maternal School Architecture, from Terragni to the Experience of the Emilia Romagna Region</b> <b>LUCENTE. R., RECCHIA. I.</b>	<b>0062</b> <b>Education Program Space Relationship: A ClassScale Case Study</b> <i>Eğitim Programı Mekân İlişkisi: Sınıf Ölçeğinde Bir İnceleme</i> <b>ÖZEN, A., AKANSEL, M., ÖZKAN YAZGAN, E.</b>
16:55 17:15	Q & A / SORU & CEVAP	Q & A / SORU & CEVAP
17:15 17:30	<b>Tea / Coffee Break - Çay / Kahve Arası</b>	
17:30 18:15	<b>PLENARY SESSION / ORTAK OTURUM</b> <b>KEYNOTE SPEAKER / DAVETLİ KONUŞMACI: ERCAN AĞIRBAŞ / ARCHITECT MİMAR (GERMANY)</b> 	
19:00	<b>Gala Dinner / Gala Yemeği</b>	